

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 33 (1971)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Revue suisse de technique agricole
Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique
de l'agriculture — ASETA
Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

Après la récolte du maïs-grain	105
Méthodes appliquées pour l'irrigation par aspersion (Arrosage)	112
Centre de cours romand de l'ASETA à Grange-Verney sur Moudon	114
La page des Communautés d'utilisation de matériels agricoles	116
Echos de l'industrie des machines agricoles	118
La page des nouveautés	121
Bulletin de la FAT 3/71	128

Liste des annonces

Aebi & Co. SA., Burgdorf	97/couv. 3
Agrar SA., Wil	100
Allamand SA., Morges	101/126
Althaus & Co. SA., Ersigen	124
Bacher SA., Reinach	127
Bucher-Guyer SA., Niederweningen	102
Continental, Zurich	104
Favre Robert, Payerne	115/117/124
Hürlimann Hans, Wil	99
Kléber-Colombes SA., Zurich	couv. 2
Matra, Zollikofen	125
Messer Ernst SA., Sissach	couv. 1/123/126
Muller A., Bättwil	122
Mutuelle Vaudoise	121
Plumettaz SA., Bex	122
Schaad H. u. R., Lengnau	121
Schlegel Walter, Morat	122
UMA, Brougg	couv. 4
Zumstein AG., Zuchwil	98

Le numéro 5/71 paraîtra le 27 mars 1971

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 5 mars 1971

Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur ZH, tél. (051) 94 19 22 - 23

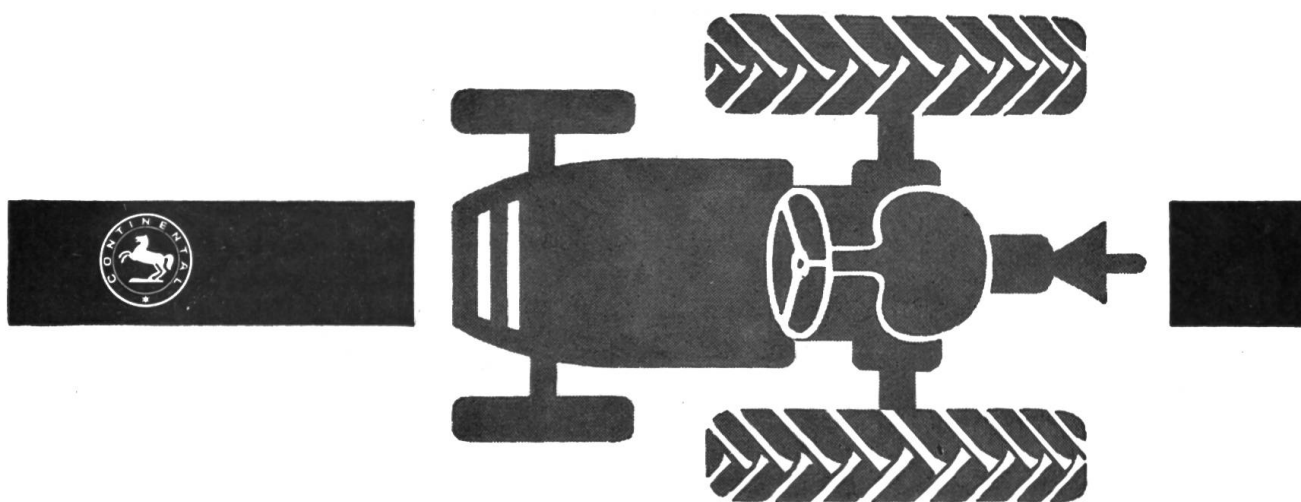
«LE TRACTEUR et la machine agricole»

Administration: Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture - ASETA,
Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Tél. (056) 41 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22 - 23.

Prix de l'abonnement: frs. 13.50 par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît 15 fois par an

Imprimerie et expédition: Schill & Cie. AG, 6000 Lucerne. Droits de reproduction réservés



IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous apprécierez son excellent débouillage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



PNEU

Continental

AS-FARMER